



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五一二三三一九一

一九八〇年一月三日  
星期四

## 目錄

去年九月勞工調查報告	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第一頁
化學科修訂課程研討會	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第二頁
第一季差餉須月底前繳交	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第三頁
大澳建新配水庫	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第三頁
新法律年度開始	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第四頁
鄭植之中學九月啓用	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第五頁
美利兵房停車場暫停開放	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第六頁
跑馬地電車週末提早停駛	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第六頁
監獄署職員榮休	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第七頁

去年九月勞工調查顯示  
失業率為百分之三點四

根據政府統計處於去年九月進行的一項勞工抽樣調查顯示，當時本港之失業人數為七萬四千六百人，佔勞動力總數的百分之三點四。

一九七八年九月之失業人數為五萬五千六百人，即當時勞動力總數百分之二點七；而一九七九年三月的數字為四萬八千二百人，即當時勞動力總數百分之二點三。

論及過去六個月失業率增加百分之一點一（即二萬六千四百人）時，統計處處長表示，主要是由於季節性的影響。在九月份，剛離開學校首次找尋職業的人士之數目，通常較三月份為多。去年九月進行調查時，首次找尋職業人士之數目估計為一萬八千六百人，而去年三月份之數字為四千五百人，增加一萬四千一百人。若將九月份之失業率，按照季節性影響調整，與三月份之失業率基礎相同計算，則九月份之實際失業率為百分之二點八。此數字與三月份之失業率百分之零點五比較，其修正之程度在統計上是有意義的。雖然在過去六個月內失業程度實際增加了九萬八千人。雖然在過去六個月內失業程度已增加了九萬八千人。

統計處處長解釋說，為方便調查之故，年齡十四至十六歲之失業人士，或在進行調查日期之前七天內，未有就業或工作少於十五小時而正在找尋工作者，皆作為失業人士計算。

他又指出，失業定義，各國不同。在香港，失業者包括剛離校且實在無大機會找尋工作之人士，剛找到工作之人士，或暫時被解僱（於過去七天內工作少於十五小時）之人士，或原可工作但因無工作可做，或因為暫時生病而未有實際去找尋職業之人士在內。

有關該項調查之初步報告，現已發表，可向政府統計處申請索取。他又說，統計處每六個月便按時進行一次類似的失業資料調查，下一次之調查將於今年三月進行。

## 中學化學教師與會 討論修訂課程初稿

三百名中學化學科教師將於本星期六（五日），參加研討會討論課程發展委員會中四及中五化學科修訂課程的初稿。

研討會的目的是向各教師解釋有關該課程初稿的內容，並搜集各教師的意見。

化學科課程初稿是聯同香港考試局頒佈的化學科考試課程而修訂。

教育司署發言人表示：「課程初稿將根據各中學及專上學院所提出的意見，集思廣益之後而修訂，其最後定稿將於今年夏季公佈。」

該發言人說，研討會將包括專題演講、討論、實驗、儀器展示及展出有關教學上的參考資料，此外，並在會場陳列有關化學科的課本。

副總督學莫何婉穎將會在研討會上致開會詞，繼由教育司署化學科高級督學鄧和陞介紹修訂課程的要旨。

化學科督學陳偉成及莫格明將主講修訂課程的目標及內容。

研討會將在九龍亞皆老街拔萃男書院舉行，時間為上午九時半至下午十二時半。

編輯注意：歡迎派員探訪課程發展委員會化學科修訂課程初稿的研討會。該會將在一月五日（星期六）在九龍亞皆老街拔萃男書院舉行，時間由上午九時半至下午十二時半。

本年第一季差餉  
須於月底前繳交

繳納差餉人士切勿忘記於本月底之前，清繳今年第一季之差餉。

庫務署發言人今日（星期四）謂，該署經已發出第一季差餉繳納通知書予各繳納差餉的人士，倘於本週內仍未接獲通知書者，應即向該署差餉組申請補發。庫務署差餉組之地址為皇后大道中五號恒昌大廈三樓二〇三室。

該發言人表示：「今年第一季差餉必須於本（一）月三十一日下午四時前付清，即使未有接獲差餉通知書者亦不能視為例外，否則均須根據差餉條例繳交百分之五附加費。而凡逾期六個月仍未繳納差餉的人士，政府將按照所欠數目（包括原有百分之五附加費在內），再加徵百分之十附加費。」

庫務署發言人籲請各繳納差餉的人士，以劃綫支票或匯票付郵繳納差餉，可免排隊候繳款之不便。此外避免排隊候之另一辦法為早日前往繳納差餉通知書背頁所列明之辦事處繳款。

談及空置樓宇時，該發言人表示亦須繳納差餉，但可根據差餉條例列舉之情形申請發還。而空置樓宇，以前曾全部或主要用途為住宅者，或原擬作住宅用者，已付之差餉將不予退還。但由於政府命令而空置之樓宇則不在此限。

#### 大澳建新配水庫

水務署將在大嶼山大澳興建一個新配水庫，及擴建現有的濾水廠，以改善該區之食水供應。

是項工程現正招標承辦。

新配水庫將在現有之配水庫傍興建，其貯水量將為四百九十立方米。

濾水廠之擴建工程則包括增設一個壓力濾水器，以及擴充和改進化學處理設備和貯藏庫。

工程合約並包括建築營房式宿舍及辦公室，供操作人員使用。

整項工程完成後，該濾水廠每日可處理之食水，將由目前之九百一十立方米增至一千四百六十立方米。

工程將於四月動工，需時約十二個月完成。

#### 新法律年度開始

本港司法及法律界人士，將於星期一（七日）參加數項隆重儀式，紀念新法律年度開始。

儀式計有該日下午四時假聖約翰教堂舉行的宗教儀式，隨後假愛丁堡廣場舉行的儀仗隊檢閱典禮，及五時在大會堂音樂廳內由首席按察司羅弼時爵士、律政司祁理士及大律師公會主席烈顯倫致詞。

儀仗隊由軍方派出，並由首席按察司羅弼時主持檢閱。

#### 編輯注意：

歡迎派員訪攝星期一（七日）下午四時假聖約翰教堂舉行之法律年開始宗教儀式，隨後假愛丁堡廣場舉行的儀仗隊檢閱典禮，及五時在大會堂音樂廳內的致詞情形。大會堂音樂廳內將預留座位供新聞界專用。

### 西貢坑口鄭植之中學

校舍今年九月可啓用

新界政務司鍾逸傑，今日（星期四）爲被譽爲「本港最佳新建中學之一」之西貢坑口區鄭植之中學，主持奠基儀式。

該校稱爲鄭植之中學，藉以紀念慈善家鄭植之對建校費用捐助一百餘萬元的善舉。

該校座落於西貢公路及清水灣道交界處附近，設有課室二十四間，可收容中一至中六學生共一千三百五十名。

建費方面，除由政府撥付的一千二百二十五萬四千元非經常開支津貼外，其餘一百六十一萬八千元，則獲鄭氏及西貢坑口區居民和僑居海外之人士捐出。

鍾氏稱：該校舍在設計上符合最現代化的教育標準，並且環境優美。

他表示：「該校將成爲本港最佳新建中學之一。此等有利條件，加上各教師之博學多才，將確保西貢及坑口區的青年人能接受到最佳的教育。」

鍾氏讚揚西貢坑口區居民在支持建校計劃方面所表現之爲善不甘後人及慷慨精神。

該校得以動工興建，亦有賴坑口鄉事委員會兼該校校董會主席丘基，及籌建委員會各委員之遠見和努力。他們經多年來不斷努力，使建校計劃得以順利完成。

新校舍現已落成，今年九月可供第一批學生在其中上課，自去年九月以來，該校學生已開始在鄰近之聖公會日修小學上課。

該校爲一間非牟利的學校。由西貢坑口區鄭植之中學有限公司管理。

編輯注意：鍾氏之中英文演詞可在拱北行六樓政府新聞處稿箱取用。

### 美利兵房露天停車場 將暫停開放五十小時

美利兵房露天停車場，將於本星期六（五日）下午五時起至下星期一（七日）下午七時止，暫停開放。

運輸署發言人說，該停車場將於暫停開放的期間內，供舉行遊藝會之用。

### 方便堅拿道天橋擴建工程 跑馬地電車週末提早停駛

跑馬地與堅尼地城及筲箕灣之間的電車，將於一月五日（星期六）。一月十一日（星期五）及一月十二日（星期六）晚上十一時三十分停止行駛，以便堅拿道天橋擴建工程於前述三日深夜進行。

在上述三日，跑馬地往筲箕灣及堅尼地城之最後一班電車，將於晚上十一時二十四分開出。筲箕灣及堅尼地城至跑馬地之最後一班電車則將分別於晚上十時二十六分及十時四十六分開出。

各該晚上的天橋擴建工程將會盡快造妥，以免妨礙區內翌日的正常電車服務。

監獄署職員榮休

編輯注意：

監獄署署長簡能將於星期六（五日），正午十二時，在赤柱監獄官員會所，致送惜別禮物予於該日退休之一級助理督導員史扶達。

歡迎派員訪攝頒贈禮物儀式。接載新聞界代表前往赤柱之專車，將於當日上午十一時正，從灣仔愛群道三十二號，愛群大廈開出。